

由極度普遍步向瀕危－禾花雀將重蹈旅鴿滅絕之路

香港觀鳥會新聞稿

2015年6月18日



香港觀鳥會

THE
HONG
KONG
BIRD
WATCHING
SOCIETY

Since 1957 成立

Incorporated with
limited liability



國際鳥盟成員

黃胸鵪，學名 *Emberiza aureola*，俗稱「禾花雀」，曾是一種極度普遍並廣泛分布于歐洲和亞洲的鳥種，但根據 *Conservation Biology* 期刊最新發表的研究顯示，黃胸鵪的數量不但出現災難性的劇減，數量在 1980 至 2013 年間下跌了 9 成，其分布範圍更縮減了 5,000 公里，主要原因正是過度捕殺。

香港觀鳥會研究經理余日東指出：「黃胸鵪早期的繁殖地範圍遼闊，由西至芬蘭、白俄羅斯及烏克蘭，中至哈薩克、中國及蒙古，東至俄羅斯、韓國及日本北部。牠們曾經是西伯利亞一帶其中一種數量眾多及分佈廣泛的繁殖候鳥。每逢秋季牠們會聚集成群，沿中國東部遷徙至亞洲南部及東南亞地區越冬。由於黃胸鵪在遷徙中途站及度冬地均會大群聚集夜棲，這令他們容易被一網打盡。」

東歐、歐陸俄羅斯、西伯利亞西部及中部大部分地區、與及日本大部份曾經有黃胸鵪繁殖的地點，現時已經絕跡。泰國瑪希敦大學 Philip Round 教授指出：「泰國從前每年都有上千上萬隻黃胸鵪到訪，但現在泰國各處加起來才只有幾百隻的紀錄，這是一個非常危險的狀況。」換句話說，除了在繁殖地現在只有零星的黃胸鵪繁殖紀錄外，其越冬地的狀況亦非常嚴峻。

德國明斯特大學的研究發起人 Johannes Kamp 博士表示：「黃胸鵪現時消失的速度及規模，對數量龐大、分布廣泛的鳥類品種來說是前所未有的。而黃胸鵪的現況跟 1914 年被確認絕種的旅鴿相似，也是因被大規模獵殺而導致數量劇減。不過，過度捕殺無疑是銳減的主要原因，但不能忽視其他因素如棲息地喪失、過度使用農藥等，不過這些因素的影響程度還有待考證。」

香港觀鳥會助理經理(中國項目)傅詠芹指出：「黃胸鵪在中國又稱為禾花雀，數十年來均被網捕捉作食用，自從數量急跌，中國政府已於 1997 年起立法禁捕。然而，立法不僅沒有舒緩濫捕黃胸鵪的慘況，連與黃胸鵪一起出沒的其他雀鳥，也仍數以百萬計地一起被非法捕捉，並於黑市發售作食用。由於東亞地區經濟起飛，導致這些野鳥的食用量不斷上升，根據一個於 2001 年的非正式估算，單就中國的廣東省已吃掉了 100 萬隻



黃胸鵪。」傅詠芹強調：「我們不僅擔憂黃胸鵪很快會步入滅絕之路，連與牠們一起出沒的常見雀鳥也很快會成為瀕危鳥類，甚至步黃胸鵪的後塵。」

國際自然保護聯盟(International Union for Conservation of Nature)於 2013 年 11 月把黃胸鵪由「易危」(Vulnerable) 級別調升至「瀕危」(Endangered) 級別。國際鳥盟的高級保育主任陳承彥指出：「要扭轉黃胸鵪減少的趨勢，我們必須做好宣傳教育工作，令大眾知道食用野生動物所帶來的後果。在執法方面，我們亦需要一個更好及更有效的舉報系統。黃胸鵪的情況顯露了我們對地區內許多物種的種群趨勢所知甚少，越來越多證據顯示黃胸鵪的減少可能只是問題的冰山一角，而實際上可能有更多亞洲常見雀鳥正面對更嚴重的問題，而我們需要更全面地了解現況，才能更有效地處理問題。」

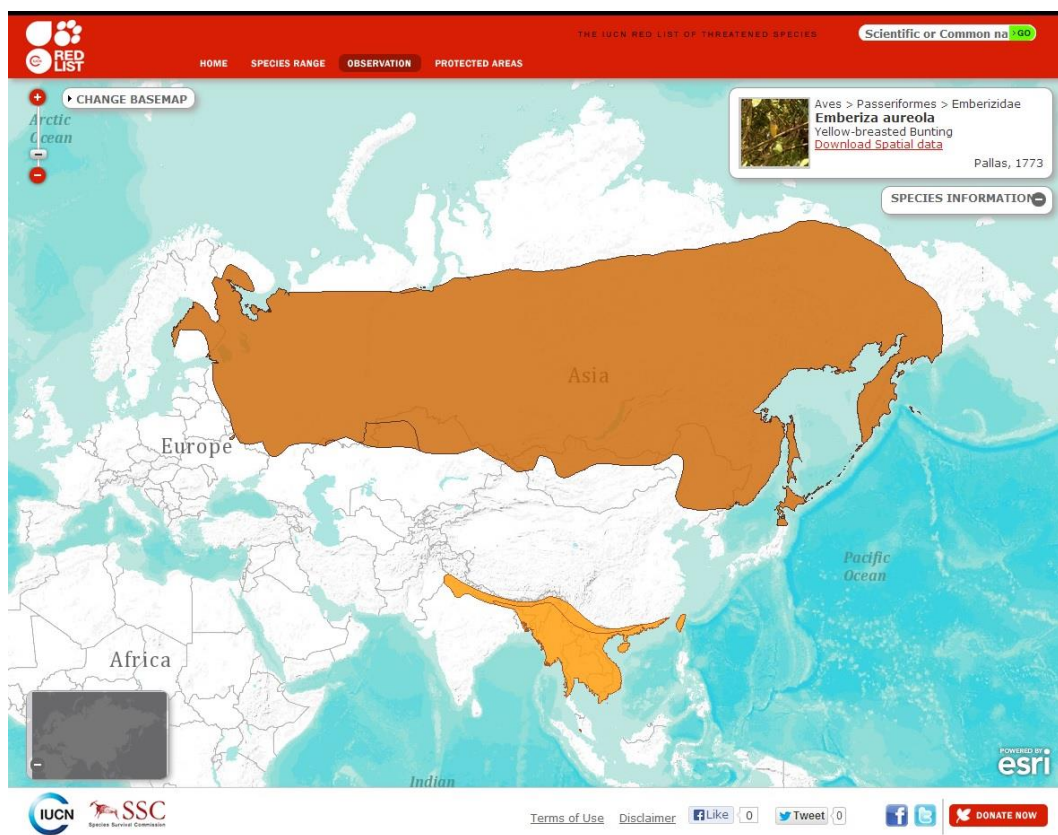
余日東認為：「東亞地區現極需要一個各國共同進行的監測活動。而中國、日本、韓國和俄羅斯之間新簽訂的協定成為整個地區共同發展協調監測候鳥的第一步。由於現時情況嚴峻，遷徙物種公約已同意在 2017 年或之前，於黃胸鵪的分布地區制訂復育黃胸鵪的國際行動計劃。」

由於中國南方的野鳥偷獵問題嚴重，香港觀鳥會於 2014 年得到「關鍵生態系統合作基金」(CEPF)的資助，在非法捕鳥情況猖獗的廣東和廣西兩省沿海地區開展一項保育計劃，除了促進當地保育團體在宣傳教育及監測的能力外，更一起合作遏止非法捕鳥及吃野味的問題，希望長遠地糾正這個被視為中國人的不良陋習。

附件一：黃胸鵪小檔案：

中文名：	黃胸鵪
英文名：	Yellow-breasted Bunting
學名：	<i>Emberiza aureola</i>
俗名：	禾花雀、黃膽、黃麻雀、老鐵背、黃豆瓣、麥黃雀
分佈：	繁殖地 - 西至芬蘭、白俄羅斯及烏克蘭，中至哈薩克，中國及蒙古，東至俄羅斯、韓國及日本北部 越冬地 - 尼泊爾，印度東北部，孟加拉，緬甸，華南地區，柬埔寨，寮國，越南及泰國
保育狀況：	國際自然保護聯盟 (IUCN) 瀕危物種紅皮書 - 瀕危 中國國家林業局 2000 年 8 月 1 日發佈的《國家保護的有益的或者有重要經濟、科學研究價值的陸生野生動物名錄》 《廣東省野生動物保護管理條例》重點保護野生動物 日本紅皮書極危物種

附件二：黃胸鵪全球分佈圖



資料來源：國際自然保護聯盟 (IUCN)

附錄四：國際鳥盟新聞稿中譯本

由極度普遍步向瀕危－禾花雀將重蹈旅鴿滅絕之路

國際鳥盟, 2015 年 6 月 8 日 (星期一)

黃胸鵪曾經是歐亞大陸其中一種數量最多的鳥類，但最新的研究顯示其分布範圍自 1980 年來縮減了 5,000 公里，數量更下跌了 9 成。

黃胸鵪，學名 *Emberiza aureola* 曾廣泛分布於歐洲和亞洲，從前由西至芬蘭，東至日本也可找到牠的蹤影。但根據 *Conservation Biology* 期刊最新發表的研究顯示，由於各地 (主要在中國) 的過度捕捉，黃胸鵪的數量不但出現災難性的劇減，更在多個分佈地消失。

研究發起人明斯特大學的 Johannes Kamp 博士指出：「現時黃胸鵪數量的下跌速度及規模，比對分布範圍廣泛的鳥類品種來說屬前所未有。黃胸鵪現時的狀況跟一百年前的「旅鴿」相似，牠們被大規模獵殺導致數量劇減，最後在 1914 年被確認滅絕。」黃胸鵪現時已絕跡於歐洲東部、俄羅斯歐陸地區、西伯利亞西部及中部大部分地區、與及日本大部分地區等地。「不過，過度捕殺無疑是銳減的主要原因，但不能忽視其他因素如棲息地喪失、過度使用農藥等，不過這些因素的影響程度還有待考證。」Kamp 博士說。

由於黃胸鵪在遷徙中途站及度冬地均會大量群集夜棲，令他們容易被一次過大量捕捉。加上這些地區的居民，傳統上均以網捕捉黃胸鵪作食用。黃胸鵪在中國又稱為「禾花雀」，自從數量急跌，中國於 1997 年起已立法禁捕。可是直到 2013 年，數以百萬計的黃胸鵪和其他鳴禽仍不斷被非法捕捉作食用並在黑市發售。由於東亞地區經濟起飛，導致這些野鳥的銷售量不斷上升，根據一個於 2001 年的非正式估算，單單中國的廣東省已消耗 100 萬隻黃胸鵪。

「要扭轉黃胸鵪減少的趨勢，我們必須做好宣傳教育工作，令大眾知道食用野生動物所帶來的後果。執法方面，我們需要一個更好及更有效的舉報機制。」國際鳥盟的高級保育主任陳承彥指出：「黃胸鵪的情況反映我們對地區內許多物種的種群趨勢所知甚少。越來越多證據顯示黃胸鵪的減少可能只是問題的冰山一角，實際上可能有更多亞洲常見的雀鳥面對相同的問題。我們需要對情況有更全面的了解才能有效地解決問題。」

東亞地區現時極需要共同協調一套監察活動，而中國、日本、韓國和俄羅斯之間新簽訂的協議將成為整個地區共同發展協調監測候鳥的第一步。由於現時情況嚴峻，遷徙物種公約已同意在 2017 年或之前，於黃胸鵪的分布地區制訂復育黃胸鵪的國際行動計劃。

陳承彥說：「過去十年，觀鳥活動在中國越來越受歡迎。未來，觀鳥者在數據搜集方面將會發揮重要作用。現在是時候號召人們作出實際行動，以解決這個令人擔憂的鳥類大量下降的問題。」

資料原文：

<http://www.birdlife.org/asia/news/superabundant-bird-decline-mirrors-passenger-pigeon>

翻譯：王學思(香港觀鳥會)